

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1918)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Rapport et proposition de la Commission de revision  
**Autor:** Blailé, Alfred / Tièche, Adolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-624995>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bilan à fin Avril 1918

### PASSIF :

1. Einmal- Einlagen- Reserve — Stand am 30. April 1917 — Réserve des cotisations à vie — Etat au 30 avril 1917 . . . . .	1.398 40	
Einlage — Versements . . . . .	200 —	
Zinsen — Intérêts. . . . .	60 —	
Stand — Etat au 30 avril 1918 . . . . .		1.658 40
2. Reservefonds am 30. April 1917 — Fonds de réserve au 30 avril 1917 . . . . .	24.176 54	
Dazu aus dem Ueberschuss obiger Rechnung — Attribution provenant de l'exercice . . . . .	2.308 78	
Stand — Etat au 30 avril 1918 . . . . .		26.485 32
3. Nicht verbrauchter Teil der Bundessubvention für die VII. Ausstellung der Gesellschaft, welcher zurückzustellen ist als Vorauszahlung auf Rechnung der allfälligen Bundessubvention für die VIII. Ausstellung. — Fraction non consommée de la subvention fédérale pour la VII <sup>me</sup> Exposition à réserver comme paiement à valoir d'une subvention éventuelle pour la VIII <sup>me</sup> Exposition . . . . .		700 —
4. Guthaben des Sekretärs und verschiedener Lieferanten auf 30. April 1918 — Créance du Secrétaire et de divers fournisseurs, au 30 avril 1918 . . . . .		1.150 —
		<u>29.993 72</u>

Zürich, den 25. Mai 1918.

*Der Quästor — Le trésorier :* S. RIGHINI.

### Rapport et proposition de la Commission de revision :

Les soussignés, après avoir pris connaissance des comptes de la Société et les avoir comparés avec les pièces justificatives, déclarent les avoir trouvés parfaitement en ordre. Ils constatent avec une grande satisfaction les efforts que fait notre caissier central dans l'intérêt général de la Société et proposent à l'Assemblée générale de lui en donner décharge avec remerciements pour la bonne gestion des comptes et de la peine qu'il se donne.

L'augmentation des recettes étant sensiblement inférieure à celle de l'année précédente, il est de toute nécessité qu'il ne soit porté aucune atteinte à la caisse en dehors des dépenses courantes.

Olten, le 1<sup>er</sup> juin 1918.

*Alfred Blailé. Adolf Tièche.*